

ПРОСЦІЖАЙНІ

Газета Верховної Ради України



№ 206 (1956) • П'ятниця, 28 жовтня 1994 року • Ціна договірної

Олександр МОРОЗ: «Я за те, щоб усі гілки нашої влади сприяли консолідації суспільства»

У середу Голова Верховної Ради Олександр МОРОЗ та віце-прем'єр-міністр України Ігор МИТЮКОВ зустрілися з українськими та зарубіжними журналістами. Звіт про цю зустріч читайте на 2-й стор.

ПРОЙТИ НЕЛЕГКИЙ ШЛЯХ РЕФОРМ

Ця думка домінує під час численних зустрічей і переговорів, які продовжує у Кривий Ріг делегація України на чолі з Президентом Леонідом Кучмою. Четвертий день її перебування тут, за офіційними оцінками, особливо показовий щодо значної висвітленості діяльності державного візиту, який коштує без численних візитів. У середу маршрут перебування вищої делегації охопив місто провінцій, віддалених одна від одної від 600 до 1500 кілометрів, — Альберт, Саскачеван і Манітоба. Ще до 13-ї години за місцевим часом Президент і вся делегація активно працювали у Едмонтоні, а 14-ї вони вже були у місті Саскачеван, а увечері переселилися у Вінніпег.

Едмонтон, як і Торонто, вважається у Канаді майже «українським»: з 600 тисяч жителів 120 тисяч — українці. Це обставина багатьох чому визначила характер туземних зустрічей — щирий і зацікавлений. І обох країн у українським національним колоритом.

(Зачінення на 2-й стор.)

РОБОЧА ПОЇЗДКА ПРЕМ'ЄР-МІНІСТРА

Увв'ра у Придніпров'я з робочою поїздкою перебув Прем'єр-міністр України Віталій Масол. У ході поїздки глава українського уряду зустрівся з Міністерством промисловості з керівниками металургійних підприємств регіону. Темою розмови стали проблеми роботи галузі у нових умовах, шляхи виходу базових галузей з економічної кризи. Віталій Масол також відвідав один з промислових об'єктів краю — підприємство міста у Дніпродзержанську, над яким в числі 33 особливо важливих новобудов отримало свого часу шефство керівництву області. В програмі перебування Прем'єр-міністра — відвідини найбільшого в країні таємничого держпідприємства «Чумаки».

Візит делегації Сейму Литви

З офіційним візитом до Києва прибула литовська парламентська делегація на чолі з Головою Сейму Литви Чесловасом Юрчюном. Протягом двох днів литовські парламентарії зустрілися з Головою Верховної Ради України Олександром Морозом, Президентом України Леонідом Кучмою, Прем'єр-міністром Віталієм Масолом. Заплановано також зустрічі з представниками українських партій, політичних та громадських організацій.

Прес-конференція Євгена Марчука

Неповні три дні перебуваючи на двосторонній робочій зустрічі з керівництвом України, Леонідом Кучмою, яку очолював віце-прем'єр України Євген Марчук.

26 жовтня ввечері Є.Марчук дав прес-конференцію. Він сказав, що робочі групи працювали у трьох напрямках. Зокрема, що надано допомогу АРК у зв'язку з посухою, з нестачею води та епідемією холери. Абсолютно ненормально, вважає Є.Марчук, коли для боротьби з епідемією холери закликають керівників міністерств і відомств України. Тому, відкриваючи віз, треба йти до розуму, не поновляючи: що треба робити самій автономії, — Україні в автономії, а що — спільними зусиллями.

«Все те, що ми напрацювали разом з урядом автономії, буде покладене в основу постанови Кабінету міністрів України», — сказав Є.Марчук. Випе-

рем'єр України зазначив, що сьогодні головне — задовольняти потреби кримчан в усьому необхідному, тому ми старалися відходити від політики, але найважче політика — це економіка.

Скільки коштує страйк?

Як відомо, з ініціативи незалежних профспілок Львівської області, які, зокрема, діють у Львові, Івано-Франківську, Тернополі, було оголошено так званий попереджувальний страйк на ... 27 жовтня. Єдиний відділок, що не підтримав його, — Ужгородський. Чому?

— У нас скептичне ставлення до страйку як методу підвищення умов роботи колективу, — сказав начальник відділка Актів Федченко. — Воно чимось некористю призводить до ще більшого загострення ситуації. Судити самі. Якщо ми погодилися на вимушений простій болей на 27 жовтня, то тільки доходу від перевезень втратили б на 50 мільйонів карбованців. А і інші збитки?

Єдиним курсом

24 жовтня набула чинності постановою правління Національного банку України про уніфікацію курсу карбованця на основних іноземних валют та про лібералізацію валютного ринку. Про це повідомляють агенції «Інтерфакс-Україна» та прес-служба Нацбанку.

Згідно з документом, підписаним 22 жовтня, відтепер курс карбованця до долара, німецької марки та євро буде визначатися як середній на біржових торгах Української міжбанківської валютної біржі.

Була хвіртка, а нині — ворота

Коли наші кордони були на замкові, будь-який контроль-пропускний пункт через державний кордон називали воротами. Зокрема, Хвіртка — та її годі. Нині ОКПП «Вукощина» і, зокрема, його підрозділ — КПП «Порубеж», які ми ведемо цей репортаж, — наші ворота на Балкани (Румунія, Болгарія, Югославія, Туреччина, країни Балтійського Сходу). Хто — туди, хто — звідти. Народу і транспорту — плава плава. За добу — на 100—150 одиниць автомобілів, до тисяч легкових і автомобілів, від мікро до трьох тисяч громадян. Пік — серпень-жовтень, спад — грудень-січень, а далі — по колу.

(Зачінення на 4-й стор.)

Фото Сергія КОВАЛІЧУКА.



Продиктовано в номер

Скорочення Збройних Сил

Як відомо, ще в жовтні минулого року Верховною Радою України затверджено загальну чисельність Збройних Сил України — 450 тисяч чоловік. Щоб виконати це рішення, Міністерство оборони скорочує та реформує деякі військові частини і підрозділи, ліквідує та реалізує частину техніки та майна. Планом скорочення Збройних Сил України передбачено передачу деяких військових містечок і закладів у народне господарство. Перелік таких об'єктів виникатиме після ретельного розгляду потреби в них Збройних Сил.

Фірма оптичного розподілу шовкових квітів

Експорт — імпорт

Ческого партнера для оптичних закупок та продажів від європейського рівня цінами високоякісних шовкових квітів з Гонконгу — білорусь, дерек і куди, постачання і бізнесу з білоруським імпортом колюри.

Широкий асортимент з понад 1000 видів, розміщених на площі 2500 м².

Наша адреса: 1095, Бульварний, вул. Коршунів, 160. Фірма «Далія».

Тел. (36-1) 127-61-99.

Тел./факс (36-1) 147-71-08.

Поспішайте дарувати красу.

Аграрна політика

ПЕРСПЕКТИВИ
РИНКОВИХ РЕФОРМ

ПОЛІАХ Віталій Іванович, 1948 року народження, освіта вища, інженер Полтавського сільськогосподарського університету, 1983—1990 — голова колгоспу ім. Мічуріна Золотоніського району, народний депутат, голова підкомітету Верховної Ради минулого скликання, золотий консультант з питань АПК Адміністрації Президента України.

Сьогодні реформування має якраз більший характер, витрати — неважко знайти, а наслідки — негативні. Сучасний процес докорінної перебудови агропромислового комплексу в Україні змушує нас, по-перше, не обійтися загальною перебудовою на рівні економіки, що регулюється; по-друге, внутрішніми труднощами і проблемами попереднього розвитку. Перебудову відбувається підтримкою централізованої системи матеріально-технічного забезпечення та закупівлі сільськогосподарської продукції, лібералізації ціл у країні, зброю скорочення безробіття фізичних та субсидій, посилення підготовки та кредитної політики, пом'якшення свободи у розвитку кооперативних економічних зв'язків. З іншого боку, спостерігається тиск на сільське господарство високимонаціоналізованих структур, які постачають йому засоби виробництва, наприклад й енергію, переробляють і реалізують його продукцію. Це дає визначення структурі можливість переказати на аграрний сектор зростаючі витрати на вартість задоволення базових потреб на їхні власні товари і послуги.

Дієвість демонструє нам захистити колос з одного боку — анемічне суспільство, неспроможне вийти з кризи. В іншому безжалюгідні удари по життєвому рівню людей, які ще більше послаблюють суспільство в цілому. Некеровим проявом ділової поведінки і пошуку шляхів виходу з кризи стала «подарки доповіді» Президента Д. М. Ющенка на сесії Верховної Ради України. В ній викладено основні конструкторні моменти радикального переходу від незрозумілих нападів до ринкових перетворень у країні, зокрема в аграрному секторі.

Так, мету аграрної реформи можна сформулювати як перетворення сільськогосподарства на ефективну функціонуючу галузь ринкової економіки. Сьогоднішній перетворення на колос до ринкової економіки з усіма наслідками: зміною форм власності на землю і засоби виробництва, форм підприємств та їхньої внутрішньої структури і т. ін.

Основою принципів проведення аграрної реформи є, по-перше, змінення законодавчої бази здійснення ринкових перетворень. По-друге, посилення соціальної спрямованості реформи: з метою розширення соціальної бази аграрних перетворень, доцільно потрібно вжити заходів для соціального захисту сільського населення, залучення працівників основним ринковим господарюванням, пропашувати нові закони та постанови уряди. По-третє, забезпечити здійснення реформи в економічній системі урахування регіональних особливостей.

Загалом аграрний сектор в Україні має стати перетворюваною сферою соціально-економічних перетворень на засадах демократії, свободи вибору й ринкового підприємництва. Прискорення докорінних реформ вимагає домоніторингу головних підзаконних колпівних систем, які породили глибоку аграрну кризу. Можемо вимагати промовою на землю і одержання господарювання на селі.

Про це свідчать і досвід сільськогосподарських держав, Китаю, які раніше від України стали на шлях ринкових перетворень. В них здійснюють стратегію демократично-адміністративно-командної системи і переходу до ринкової відносин, докорінної перебудови форм власності і господарювання, надання пріоритету приватним підприємствам структурам і приватному підприємству. Зокрема це підтримується і здійснюється право приватної власності на засоби виробництва, насамперед на землю. При цьому, однак, не варто руйнувати зв'язки високоцінності підприємств.

Підхід в Україні першим напрямком аграрної реформи є вдосконалення відносин земельної власності і перетворення землі. Потрібно опанувати економічний механізм регулювання цих відносин. Сюди входить реорганізація і опанування прогресивних методів землекористування, створення екологічного безпечного і економічного ефективного ринку, дотримання соціальної справедливості у перетворенні землі.

Настільки розширити права власників і орендарів землі, зокрема підтримати ринковий механізм регулювання і зняти надмірні обмеження з оренди, зокрема та купівлі-продажу земельних ділянок. У жодному разі не можна допустити спекуляції землею та інших негативних наслідків земельного ринку. Право придбати землю має лише той, хто на ній працює і має належну професію підготовки.

Другим напрямком в формуванні нової соціально-економічної структури сільськогосподарства шляхом забезпечення реальної свободи вибору організацій і форм господарювання. Зрештою на селі має бути створено багатокладну економіку, яка складається з мобільних, орієнтованих на ринок приватних і кооперативних підприємств. Необхідно розширити мережу кооперативів та агроферм.

Саме кооператив стає важливим елементом ринкового перетворення аграрного сектора. Це — третій напрям. З огляду на ситуацію в Україні, необхідно формування ринкових суб'єктів на селі. З іншого — створення бази для реальної реорганізації колгоспів і радгоспів на справді кооперативних засадах. Крім того, кооператив виконує соціальну функцію захисту селянина перед монополіями та ринком. Необхідно дати чітке юридичне визначення кооперативним організаціям, а також створити систему оподаткування кооперативів, що унеможливила подальше створення податків.

Четвертим напрямком є демократизація та приватизація в АПК. Враховуючи специфіку умов України, у перехідний період це завдання може бути розв'язано шляхом комплексу заходів. По-перше, свою роль відіграє розвиток сільськогосподарської кооперації у перетворенні та збуті. По-друге, акціонування перетворень і сільських підприємств з обов'язковим процесом контролювання пакета акцій сільськогосподарським. По-третє, залучення інвестиційної діяльності як

сільськогосподарським, так і зовнішнім (у тому числі іноземним) інвесторів в галузь перероблення їх збуту сільськогосподарської продукції. Потрібно також раціоналізацію чинного законодавства про податки з агропідприємств, зайнятих саме переробленням. На період переходу до ринку треба суворого регулювання ціл на продукти підприємств-монополістів до створення для них конкурентного середовища.

Стратегічний курс реформи спрямовано на ринковий тип аграрних відносин, які ґрунтуються на свободі господарського вибору, конкуренції, самофінансуванні, самостійному розпорядженні продукцією та прибутками після сплати податків та інших обов'язкових відрахувань до бюджету й інших загальнодержавних (централізованих або місцевих) фондів. Ринковому механізму треба надати всеосяжного характеру, тобто він має обійняти ринки товарів, праці, капіталу, землі.

Але сам ринковий характер економіки не забезпечує її високої ефективності та належного рівня життя. Значних економічних результатів, як це показує досвід розвинених країн, досягають шляхом державного стимулювання з огорженню державним економічним регулюванням, що закріплюється в особливих інституційно-економічних формах.

Оскільки існує велика виробничо-соціальна специфіка аграрного сектора, застосування в ньому ринкового механізму в чистому вигляді, без обмежень і коректувань, призводить до зменшення виробництва, зниження його ефективності, утрату виробничого потенціалу і загострення соціальних проблем. Ці процеси посилюються з поглибленням реформи. Тому не можна припускати стихійного, хаотичного, незорованого характеру перетворень аграрних відносин. Необхідно докорінно аграрні програми, цілісним чином розробити і підтримувати цього процесу з боку держави.

Чи має бути реформа? Чи прийняття аграрних реформ? Чи зможуть вони? Хворе господарство, слабке суспільство не можна зцілити ударом або переломом. Потрібна тривала, радикальна і всеосяжна терапія. Обговорити людей, створюючи у них ілюзію того, що вони легко можуть досягти доброту, слід тільки трошки потерпіти, — не лише демагогія, але й логіка.

Зміня в суспільстві, серед них і перетворення в аграрному секторі, можливі лише поступові, на що потрібен тривалий час. Вони вимагають для свого здійснення певних умов. Це передусім громадський рівень, здорові фінанси і сильна воля — законодавча, виконавча, судова. Виконавчі перетворення неможливі без загальної конституційної, правової, адміністративної, соціальної реформування.

Сьогодні потрібно розвинути виробничу, дати можливість господарювати, особині на землі. Перевіряти, чи забезпечує національну продовольчу безпеку, не може не тільки цивілізоване розвинуті, але й нормально жити.

Віталій ПОЛІАХ,
головний консультант з АПК
Адміністрації Президента України.

П'ятий мікрофон

Краще керуйте
і дбайте про нас

Парламент і Президент своєю діяльністю мають надати бодавину життю трудового народу. Тільки вони можуть стабілізувати становище в Україні, захистити людей відпандоніями законів. А народ може несе своє життя від переміщення на шляху й збабунування руїну країни. Тож і тепер він може поставити на ноги незалежну Україну. Треба тільки віднайти керувати нами і керувати про нас, прості люди. І закони прийняти такі, щоб швидше поінформували наше життя.

Лев ДОБРІК.

Крипий Ріг.

Може, поверніть
народний контроль

Ніде правди діти, й досі на багатьох підприємствах ті в колективних господарствах на 200 робітників 50 керівників. Більшість з них обіймаються вранці перед будинком, а ввечері йде в свої справи. Розгортаються народне добро з складів, і затім відбуваються про розірвання зв'язки та висоті податків. У цій ситуації, коли в разі розгортання фінансів, щоб зрозуміти треба повернутися до кмісли селянського народного контролю. Горько-керівники, як орт чалани, бодавину добрих з алау адміністраторів, а не докучати до селян, щоб вони могли працювати. Поверніть нам питанням, шановні депутати! Знайдіть інші шляхи скорочення напаратів утримання.

Іван ЛУКАШ.

Миргород.

Полтавської області.

Учитися треба навіть
депутатам

Не думаю, щоб ніхто не освічені депутати не читали Маркса. А в нього є такі слова: «Хто не знає мови народу, на землі його живе, той є або постем, або наймитом, або рабом». Надавайте, народні обранці, ким ви є для свого народу, чи не хочете розмовляти його мовою. А ви згадуєте інше, що, здається, транслює з сесійного залу, в ней край ні перебувати.

Тож з метою створення належного іміджу народних обранців, зростає їх інтересу в очі сесійної і української громадськості, організації для народних депутатів курсу з вивчення української мови. Аж вчисті ніколи не пізно, навіть депутатам.

Григорій СІМІЯ.

Козова

Тернопільської області.

Не приймайте «сирих»
законів!

Не раз чули нарікання, що в нашій державі не поважають законів. Але чого то, що їх не виконують передусім керівники, і тоді чіткі зображення котів як дозволу, до селя. Особа прикладом найкращим є депутат. Підставте ветеранів війни... У нього, напевно, ветерани війни тих, хто воював, і тих, хто перебував у полоні чи працював у залу. І всі однієї нати, які ще одні не мають. Вважаю, що це несправедливо. Просимо депутатів доопрацювати цей закон і зняти більше поваги до тих, хто воював.

За доурочення зборів ветеранів війни
Г. ДАЩЕНКО.

Тараша

Київської області.

А ми втратили віру...

Скільки разів бую, що новобрані депутати подіють про нас, малозабезпечених, коли бодавину посидівши нам за таке життя, пообіцяв зробити його кращим, потрапити до парламенту та й збабуну зовсім про свої обіцянки. Тепер бачимо, що нічого з цього не вийшло. Ми мали велику раду, малих міст, а депутати цього скликання такі ж самі, як і попередні. І нема чого кращого згадувати, що нічого не вийшло. Ми втратили віру в народних депутатах.

ПЕДАН, МОСКАЛЕНКО, ФІМОВА,
КУДІНА, РОМСЬКА, БОГДАНОВ
ті інші.

Харків.

Світовий ринковий досвід: Аргентина

«Економічне диво»: політика вторинна

Давно відомо: все пізнається за порівняннями. Отож для проведення кардинальної економічної реформи в Україні надзвичайно важливим є вивчення досвіду інших країн. Чимало елементів економічної реформи, здійсненої в Аргентині, де мешкає численна українська діаспора, можуть бути досить корисні для України.

Одним з найпроблемніших моментів є відносно швидкі позитивні наслідки економічних перетворень. Коли в жовтні 1989 року керівництво Аргентини оголосило програму вводу країн з кризи, то є — після провалу багатьох подібних заходів — лише одне сприятливе за яскравою частотою скептицизму. Та вже через кілька місяців заходи програми про успішні результати, а інвестиційний капітал гарячково кинувся на місцевий ринок. А ще минуло десятиліття в історії Аргентини розшукують як

Шлях без твердого покриття

— Останній військовий режим, що прийшов до влади 1976 року, пробував було змістити економічну модель, керуючись положеннями метариторії школи. Вперше були відпущені ціни й розпочата масова приватизація. Лише за декаду до 1989 року в Аргентині було прийнято 17 незвичайних програм економічних реформувань та шляхів їх здійснення. Найвідомішим з них знавася «план аустраль», до якого входили замороження цін і зарплатної плати, а також грошової реформи. Він приніс тимчасовий успіх, але введення 1986 року індексації цін і прибутків призвело до нового витку бюджетного дефіциту та інфляції. Згідно з думкою експертів Міжнародного валютного фонду в цілому всі програми аргентинської реформи були спрямовані на зникнення бюджетного дефіциту й не передбачали серйозних структурних перетворень.

Найташканий період
Спад аргентинської економіки в середині 1970-х років поглиблювався, і в 1980 році виробничий валовий внутрішнього продукту (ВВП) на душу населення скоротився на 24,3 відсотка. Промислова виробництво впадо на чверть, чимало підприємств зменшилися більш як удвічі. Повні і часткове безробіття охопило 4,5 мільйонів з 12,2 мільйонів активного населення.

Головною причиною економічних труднощів Аргентини стала криза післявоєнного моделі соціально-економічного розвитку, коли держава вважала на себе основні функції з керівництва економікою та соціальним захистом населення, а державні витрати на це перевищували поповнюваний ВВП. Низькоэффективний державний сектор значною мірою служив як засіб соціальної амортизації. Як визнавали високостоящі аргентинські діячі, практично кожен громадянин приєднується до установ «якщо нічого, як державне страхування: розпасається про прихід на роботу, люди зникають на решту дня».

ВВП за один лише 1990 рік була шокуючою нерівнян. Одні уже в березні того року розіслали акції за тринадцять час до заведення з позитивним сальдо.

Як саме цього було досягнуто? У 1989 році засилили контроль над валютними операціями та зобов'язання про продаж експортерів валют. Одночасно уряд відмовився від підтримки фіксованого курсу місцевої валюти — аустраля — до долара і запровадив з початку 1990 року єдиний «плаваючий курс». Досить коротко було розв'язано проблему аустральського боргу: акції рахувалися до долара, потім, коли курс аустраля (1700 доларів за одиницю монети) були заморожені. Взаємні власники отримали державні облігації, що були індексовані до долара, потім, коли курс аустраля на біржі та підлягав сплаті протягом 10 років.

Проведено було кардинальну реформу обслуговування кредитів. Стало обов'язком доплатити за кредитом до закінчення терміну, а якщо не встигав, то в кілька етапів довели до 18 відсотків, до того ж поширили рішення Національного банку не тільки на виробничу діяльність, а й на сферу обслуговування, що дозволило збільшити загальний обсяг надходжень. За ухвалення від сплати податків передбачили кримінальну відповідальність, різко зросло кількість зайнятих у податковій інспекції.

Одначасно скоротили державні витрати. Заходи з економіки — відміна державних дотачок на товари першої необхідності, скорочення витрат на соціальні програми, замороження будівництва ряду об'єктів, зменшення субсидій і рентвельності, лібералізація цін, звільнення намірної робочої сили й т.п. — добре відомі в світовій практиці. Ці неополітичні й привласнені в житті досить прості заходи, не зважаючи на протести політичної опозиції, професіоналі та частини суспільства.

Особливо слід відзначити зміну порядку формування державних підприємств та організацій продукції приватних фирм, запровадження навесні 1990 року з метою «моралізації» державних підприємств.

Із досвіду «Г'ю»

Михайло Рой — журналіст-міжнародник, латиноамериканець, член Міжнародної організації журналістів (МОЖ). Народився в селі Оленівка на Чернігівщині. Випускник факультету журналістики КДУ ім. Тараса Шевченка. Працював у районній та обласній пресі. Хист до мовних мов привів його до дипломатичного виступу в Москві. А вже працюючи внаслідок Аргентини преси «Новини» (АНП) у Караїбському басейні, закінчив Гаванську філологічну академію за фахом іспанська мова та література. Працював у журналістській службі в кореспондентській та дипломатичній роботі. Останній рік не залишив своєї роботи. Станом на 1990 рік перекладав художню прозу.

Нині Михайло Рой — доцент кафедри міжнародних відносин Київського університету імені Тараса Шевченка.

жовтні адміністрації та «вирішення корупції». Відняти контракти на закупівлю товарів та послуг у США здійснюється тільки на відкритих національних та міжнародних торгах. Через кілька років прями закупівлі, в реалізації яких дуже важливо було відірватися від зв'язку з економікою і відсутності конкуренції, країна швидко нездоровувалася шоканієм 2 млрд доларів.

Одначасно був різко підвищений контроль над фінансовою діяльністю державних підприємств та організацій, що зобов'язав їх щомісячно представляти свої рахунки міністерству економіки. Навесне саме з цих президентських декретів виводилися на третій етап програму стабілізації сталі переходили в акцію монетарної стабілізації сталі глибоких перетворень, покликаних змінити економіку країни. Одначасно була розгорнута приватизація.

Михайло РОЙ.

Продюковано в номер

Кредити МВФ будуть

Керівництво Міжнародного валютного фонду склало виділення Україні фінансової кредиту в розмірі приблизно 371 мільйон доларів з фонду системних трансферів, створеного спеціально для сприяння країнам, що наразі відходять від централізованої до ринкової економіки. Ці кошти підуть на підтримку програм структурних перетворень в українській економіці.

Український уряд почав відносною істотною програмою розв'язання економічних проблем країни. Відзначено, що впродовж МВФ. Окремі МВФ нам готові спонсорити й ряд інших країн і багатонаціональних організацій.

Білорусь — за співробітництва

— Економічні зв'язки з Росією та іншими республіками колишнього Союзу не менше важливі, ніж зберегти, а й розширити. Це означає, що в Україні потрібно зберегти зв'язки з російськими та іншими республіками колишнього Союзу. Білорусь М. Чирп. Він зазначає, що перетворення про об'єднання грошових систем між республіками і Російською Федерацією становить двох бачень. Але якщо ми не відчужимося від цієї підтримки від Заходу, будемо змушені повернутися до цього питання.

Учора до Білорусії приїхав в історію закордонних справ Лещак Олександр. Він провів переговори з Президентом, Прем'єр-міністром і міністром закордонних справ республіки. Було підписано важливі документи, в тому числі Сервісний економічного співробітництва двох держав.

Йорданію-ізраїльський договір підписано

Підписано мирну угоду між Йорданією та Ізраїлем. Вона склала чотири 46-річний період, в якому обидві держави зобов'язалися зберегти територію, яку вони окупували на підставі підписаних двох документів. Договір у присутності короля Йорданії Хусейна, Президента США Б. Клінтона, а також міністра закордонних справ Росії А. Козирєва підписали Прем'єр-міністр Йорданії Абдаль Салем Аль-Маджалі та Прем'єр-міністр Ізраїлю Іцхак Рабін. Крім основного документу, сторони підписали п'ять додатків до нього. У них, зокрема, декларуються встановлення дипломатичних відносин між Ізраїлем і Йорданією у повному обсязі, припинення обопільних евакуаційних санкцій, усунення всіх перешкод для розпуску єврейської діючої держави і зобов'язання Тель-Авіва та Аммана розв'язати всі спірні питання тільки мирними засобами.

30 жовтня Президент США Білл Клінтон виїхав до Дамаска, де відбудеться його переговори з главою уряду Сирії Хафезом Асадом. Ця в перший раз після американської адміністрації до Сирії, починаючи з 1974 року, коли Сирія відлучила Президент США Річард Ніксон.

Розв'язати боснійський вузол

Тема боснійської кризи істановища в інших районах колишньої Югославії обговорювали на пленарній зустрірі Прем'єр-міністра Великобританії Д. Медфокса і міністра закордонних справ Д. Херда з генеральним секретарем ООН Бутросом Галі.

Ця параваріант британська сторона знову висловила заперечення в приводу можливості ангіти амбано ООН на поставку зброї боснійським мусульманам. По завершенні зустрірі Д. Херд зазначив, що в 1974 році він займався розробкою плану, що, як він сподівався, наблизить розв'язання боснійської проблеми.

Раніше Бутрос Галі виступав у Лондоні на обранні в пресі і закликав наблизити державні світу не обертатися спиною до прохань інших країн, що благають допомоги, маючи на увазі також і боснійський мусульманський уряд.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Відома підії

Без радикальних змін

Сеймові засоби масової інформації продовжують коментувати результати парламентських виборів у Німеччині. Висвітлює їх їх значення, що вибори радикально не змінили розстановки сил у бундестазі. Це коли не враховувати того, що перевага коаліції ХДС/ХСС зменшилася на 10 членів парламенту.

Оглядом зазначено, що мрії соціал-демократів про зміну влади в їхню користь не справдилися. Мають, ім сальдо було обрати своїм лідером не безсмертного Р.Шарінга, а більш енергійного Г.Шредера. Але навіть багаторічний лідер ХДС Г. Кортніс його суворій дисципліні й зайвий раз.

Своїм успіхом «зелені» мають задовольнитися перш за все задоволенням мисливців на роботу в Східній Німеччині екологічної свідомості розвивається слабо. У деяких східних землях вони не змогли вперше навіть поборитися з лівими відстоїми голосів.

Зате Мартін де-Морганський соціалізм (ПДС) увійшла до парламенту тільки задовольни голосом у схід-

них землях, хоча загальною виборча жертиця 4,6 відсотка. Проте, до поправкою до виборчого закону, партія, котра одержала абсолютну більшість цимчасовою в трьох виборчих округах, може увійти до парламенту.

Таким чином, Метельський уряд отримав велику кількість голосів у чотирьох округах Берліна.

Успіхів досягла також постаюмність на місцевих виборах у таких землях, як Мекленбург-Західно-Померанія та Тюрингія. У землі Східної соціал-демократії під проводом О.Лафонтена знову одержала більшість і готові створити власний земельний уряд.

Богдан ОСАДЧУК, дипломатичний оглядач.

З країн СНД у Білорусі в'язниці бракує

Кожний 160-й громадянин Білорусії від 16 років і старший перебуває в місцях позав'язання волі. За словами міністра внутрішніх справ Білорусії А. Пастушкіна, триохимом є той факт, що чисельність засуджених, в тому числі й підлітків, зростає проти 1991 року в 2,3 рази.

Зростання злочинності створює розрив між кількістю місць для засуджених. Застій належних на одного ув'язненого 2 кв. метрів житлової площі, в республіці у колоніях загальної режиму припадає 1,7 кв. метра. Разом нині в 18 приватно-трудових колоній, 3 виховно-трудові — для неповнолітніх, 7 спеціальні ізоляції, 2 в'язниці. На базі колишніх військових містечок будуть ще 3 ВТК.

Білорусія.



Volkswagen Group

АВТОМОБИЛЬ SKODA



Консульт. «Восток» тел. (044) 244-72-17
Техническая станция тел. (044) 430-75-35

- Гарантия в течение года
- Сервисное обслуживание
- Шестилетняя гарантия против ржавчины.
- Продажа запасных частей.
- Поставка со склада в Киеве.
- Форма оплаты любая.



50 ЛЕТ В МИРЕ СПОРТА



ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ФИЛИАЛ

ГРАДОБАНК

Привлекает на депозит свободные денежные средства от юридических лиц.

Сроки: 3 недели – 3 месяца.

Процентная ставка: до 200%.

Минимальный вклад: 3 млрд. крб.

*Надежность,
проверенная
временем*

Тел: (044) 267-10-38

(044) 263-76-64

Факс: (044) 220-45-72



УКРАЇНСЬКИЙ КРЕДИТНИЙ
Б А Н К

ЗРОБИТЬ ВІРНИЙ ХІД!

ШАНС!



МЕКРЕДИТАЛЬНА АКАДЕМІЯ УПРАВЛІННЯ ПЕРСОНАЛОМ

УКРАЇНСЬКИЙ ІНСТИТУТ ВИКЛОВОНИХ НАУКОВИХ

МІНІСТЕРСТВА ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

о 5% вв. л. в. л. о. о. о. о. о. о. о. о. о. о. о. о. о. о. о. о. о. o

по новітнім спеціальностям менеджменту і бізнесу:

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ■ ЕКОНОМІКА І УПРАВЛІННЯ БІЗНЕСОМ (Економіст, Менеджер бізнесу) ■ УПРАВЛІННЯ ОСВІТОЮ (Економіст, Менеджер освіти) ■ УПРАВЛІННЯ ТРИВІДНОЮ РЕСУРСАМИ (Економіст, Менеджер людських ресурсів) ■ УПРАВЛІННЯ ПЕРСОНАЛОМ (Соціолог, Менеджер персоналу) | <ul style="list-style-type: none"> ■ СОЦІАЛЬНА ПСИХОЛОГІЯ (Психолог, Менеджер соціально-психологічної служби) ■ ПОЛІТОЛОГІЯ І СОЦІАЛЬНЕ УПРАВЛІННЯ (Політолог, Менеджер соціальної політики) ■ УПРАВЛІННЯ ПРОФЕСІОНАЛЬНОЮ ОРІЄНТАЦІЄЮ (Професіоналіст, Менеджер професійної орієнтації) |
|--|--|

Принимается граждан, имеющие среднее образование (в колледже), среднее специальное (в бакалавриате) и высшее (в магистратуре).

Образовательная деятельность осуществляется на основании государственной лицензии по эффективным методам дистанционного обучения в соответствии с международными стандартами.

Сроки обучения от 2 до 6 лет, стоимость от \$540 до \$750 в год (по оплате прикрепляется в КУПОНАХ по текущему курсу в валютной и безвалютной расписки, включая расходы). Студенты освобождаются от уплаты налогов. Особым условием обучения является АКАДЕМИЯ о высшем образовании (в т.ч. бакалавриате и магистратуре) и международной СЕРТИФИКАЦИИ, признанной 128 странами мира. Осуществляется сотрудничество с университетами, открыты АССИАНТАТЫ по подготовке кандидатов наук (докторов философии).

ПРИЕМ ДОКУМЕНТОВ ДО 18 ЯНВАРЯ 1996.

☒ 252839, Киев, ул. Фроментовская, 2 МАУП (г.-и Центрального автовокзала)



(044) 254-18-51, 254-61-86, 254-52-54, 254-99-36 (факс)

топо

образцов итальянской мебели: кухни, гостиные, спальни, сантехника и др.

Доставка и установка, услуги дизайнера



МЫ СДЕЛАЕМ САМЫ

МЫ БЫЛИ ПЕРВЫМИ И ОСТАЕМСЯ ЛУЧШИМИ!

Железнодорожное шоссе, 41, тел.: 294 8181, факс: 269 8718

